

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Килеварска 22
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Лавидавић Зденко,
Занимање — Zanimanje	инженер, машиничар
Држављанство — Državljanstvo	Југославије.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	2. IV 1915
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Слов. Банова
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— " —
Брачно стање — Bračno stanje	владања
Вера — Vera	марсијанска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojač. prezime	Мет - Сафарија рођ. Давид
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Слов. Банова

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		Брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25. IV. 35	Хилендгарска	22	Роберт Виненфелд		
8. V. 35	Марфа Миленина	35	Бартош Ваје		
9. VII. 35	Хилендгарска	22	Роберт Виненфелд		
12. X. 35	Медвједина	22	Милош Анђелић		
14. I. 36	Султанова	94/1	Койовић Ђорђе		
3. II. 36	Кнез Михајлова	34	Софија Абрамовић		
4. III. 38	Марфа Миленина	34	Савановић Марија		
14. IV. 38	Винчанска	3	Јулијана Мелер		
2. V. 38	Фрушкобара	3-III	Зайчевић Ђорђе		
10. VI. 41	Космајска	19	Ђевој. Грушица		
24. II. 41	Кодован Милош	5	Мурко Лојз		
2. V. 41	Величелова	18	Рохандер Сибил		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД